



Dorje Lopon Ngawang Tenzin

༄༅། །རྗེ་བཙུན་ཨ་དཀོན་ནོར་བུ་ལྷ་མོའི་ཞབས་བརྟན་འཆི་མེད་གཡུང་རྩུང་བཞུགས་སོ། །

The Immortal Swastika, a Long Life Prayer for Jetsunma Ahkön Norbu Lhamo

༄༅། །ཨོྃ་སྣ་སྟི།

**OM SWASTI**

May all be auspicious!

ཨོ་རྒྱན་བདུས་རྗེས་བབྱང་མཚུངས། །

**ORGYEN PEME JE ZUNG MENDARA**

Mandarava the Dakini, nurtured by Guru Orgyen Pema Jungne

སྟིགས་དུས་ཚེས་མེད་འགྲོ་ལ་ཕན་པའི་སྦྱིར། །

**NYIG DU CHÖ ME' DRO LA PHEN PA'I CHIR**

To benefit beings of the degenerate times without Dharma,

གང་འདུལ་མི་ཡི་ཚུལ་སྟོན་རྗེ་བཙུན་མཚོག། །

**GANG DÜL MI YI TSHÜL TÖN JE TSUN CHOG**

Manifesting in ordinary human form to tame beings, Precious Jetsunma,

སྐྱེ་ཆེ་ཡུན་རིང་འཚོ་གཞེས་གསོལ་བ་འདེབས། །

**KU TSHE YÜN RING TSHO ZHE SÖL WA DEB**

I pray that your life remains firm for a very long time.

ཙ་གསུམ་རྒྱལ་བ་རྒྱ་མཚོའི་བྱུགས་ཇི་དང་། །

**TSA SUM GYAL WA GYATSHO'I THUG JE DANG**  
With the compassion of the infinite Buddhas and the Three Roots

བདག་ཅག་ལྷག་བསམ་རྣམ་པར་དག་པའི་མཐུས། །

**DAG CHAG LHAG SAM NAM PAR DAG PA'I THÜ**  
And by the power of our pure and altruistic intention,

མགོན་ཁྱོད་བསྟན་འགྲོའི་མཛད་སྤྱོད་མཐའ་རྒྱས་ཏེ། །

**GÖN KHYE' TEN DRO'I DZE' THRIN THA GYE TE**  
Spreading the Dharma and enlightened activities for sentient beings in all corners, Savioress,

མགོན་མེད་འགྲོ་བའི་དཔལ་དུ་ཞབས་བརྟན་གོ། །

**GÖN ME' DRO WA'I PAL DU ZHAB TEN SHOG**  
May your lotus feet remain firm for the glory of helpless beings.

འདི་འང་ཆེ་སྟོན་ལས་གྱིས་འབྲེལ་བའི་ཇི་བཙུན་མའི་མཛད་རྣམ་ལ་ཇི་ས་སུ་ཡི་རང་གི་སྟོན་ས་འབྲུག་པ་དོར་སྟོབ་ཟུར་གནས་  
ངག་དབང་བསྟན་འཛིན་པས་ཤིང་ཕོ་སྟེལ་ལོ་རྒྱ་ཡེ་ཚེས་༡༥ལ་སྟེལ་བའོ། །བཀྲ་ཤིས་བདེ་ལེགས། །

*Connected with the karma of previous lifetimes with Jetsunma and rejoicing in her enlightened activities, this prayer is offered by the Bhutanese Vajra Master Ngawang Tenzin on the full moon day of the 7<sup>th</sup> lunar month of the Wood Male Monkey Year, August 30<sup>th</sup>, 2004. Tashi delek!*